

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat  
5742 Elek, Gyulai út 2.

E/437-4/2020.

# **JEGYZŐKÖNYV TESTÜLETI ÜLÉSRŐL ÉS KÖZMEGHALLGATÁSRÓL**

2020. október 28.

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat  
5742 Elek, Gyula út 2.

Ikt.szám: E/437-4/2020.

## Jegyzőkönyv

Készült 2020. október 28-án a Szlovák Közösségi Házban (5742 Elek, Kétegyházi út 23) megtartott Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi ülésén és közmeghallgatásán.

Jelen vannak: Döme Tibor elnök, Bledeáné Szilágyi Beáta Erika elnökhelyettes, Ficzer Istvánné gazdasági vezető, Dr. Kerekes Éva jegyző.

A lakosság részéről megjelentek: Döméné Kovács Mária, Tóth László, Tóth Lászlóné, Szabó Pál.

A jegyzőkönyvet Dr. Kerekes Éva jegyző vezette.

Döme Tibor elnök köszöntötte a megjelenteket és megállapította, hogy az ülés határozatképes. Javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőre Ficzer Istvánné gazdasági vezető személyében, majd kérte, hogy szavazzanak

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi határozatot hozta

### **41/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv hitelesítésére Ficzer Istvánné gazdasági vezetőt kérte fel.

Döme Tibor elnök ezt követően javaslatot tett a napirendi pontokra, melyet kérte, hogy fogadjanak el.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 3 tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül  
az alábbi határozatot hozta

### **42/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az alábbi napirendi pontokat.

<b>Napirendi pont</b>	<b>Előadó</b>
<b>I. I. félévi költségvetési tájékoztató, költségvetés módosítása</b>	Döme Tibor elnök
<b>II. Szlovák disznóvágás</b>	Döme Tibor elnök

III. Adventi ünneppsorozat

Döme Tibor  
elnök

IV. Egyebek, bejelentések

V. Közmeghallgatás

**I. Napirend: I. félévi költségvetési tájékoztató, költségvetés módosítása**

Döme Tibor elnök elmondta, hogy megkapták az anyagot, mind a kettőt. A költségvetés módosítása tartalmazza a már elvégzett feladatokat. A tájékoztató a költségvetés állásáról ad tájékoztatást. Javasolja, hogy fogadják el a 2020. évi költségvetés első félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót az előterjesztésnek megfelelően.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**43/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a 2020. évi költségvetés I. félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót az előterjesztésnek megfelelően.

Felelős: Döme Tibor elnök

Határidő: azonnal

Döme Tibor elnök kérte, hogy fogadják el a 2020. évi költségvetés módosításáról szóló javaslatot az alábbiak szerint

**1. Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások**

(1) A 2020. január 1. és június 30. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározat 2. pontjában megállapított

<b>Költségvetési bevételek</b>	<b>613 497 Ft-tal</b>
<b>Költségvetési kiadását</b>	<b>613 497 Ft-tal</b>
<b>Finanszírozási bevételek</b>	<b>0 Ft-tal</b>
<b>Finanszírozási kiadását</b>	<b>0 Ft-tal</b>

módosítja.

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetését

<b>17 639 771 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
<b>19 125 797 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
<b>1 486 026 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>1 086 026 Ft</b>	<b>- ebből működési hiánnyal</b>
<b>400 000 Ft</b>	<b>felhalmozási hiánnyal</b>
<b>1 485 026 Ft</b>	<b>Finanszírozási bevétellel</b>
<b>0 Ft</b>	<b>Finanszírozási kiadással</b>

1 485 026 Ft

Finanszírozási egyenleggel

a bevételek és kiadások **főösszegét 19 125 797 Ft-ban** állapítja meg.

**2. A költségvetési határozat módosításának részletezése**

(1) Az Önkormányzat összes módosított bevételeit forrásonként, összes módosított kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

(2) A módosított működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el képviselő-testület.

(3) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások módosított előirányzatait beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint állapítja meg képviselő-testület.

(4) Az Önkormányzat módosított bevételi és kiadási előirányzatait jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a képviselő-testület a *4.1. melléklet* szerint hagyja jóvá.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**44/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a 2020. évi költségvetés módosítását az alábbiak szerint.

**1. Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások**

(1) A 2020. január 1. és június 30. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározat 2. pontjában megállapított

<b>Költségvetési bevételeit</b>	<b>613 497 Ft-tal</b>
<b>Költségvetési kiadását</b>	<b>613 497 Ft-tal</b>
<b>Finanszírozási bevételeit</b>	<b>0 Ft-tal</b>
<b>Finanszírozási kiadását</b>	<b>0 Ft-tal</b>

módosítja.

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetését

17 639 771 Ft	<b>Költségvetési bevétellel</b>
19 125 797 Ft	<b>Költségvetési kiadással</b>
1 486 026 Ft	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
1 086 026 Ft	<b>- ebből működési hiánnyal</b>
400 000 Ft	<b>felhalmozási hiánnyal</b>
1 485 026 Ft	<b>Finanszírozási bevétellel</b>
0 Ft	<b>Finanszírozási kiadással</b>
1 485 026 Ft	<b>Finanszírozási egyenleggel</b>

a bevételek és kiadások **főösszegét 19 125 797 Ft-ban** állapítja meg.

**2. A költségvetési határozat módosításának részletezése**

(1) Az Önkormányzat összes módosított bevételeit forrásonként, összes módosított kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

(2) A módosított működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el képviselő-testület.

(3) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások módosított előirányzatait beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint állapítja meg képviselő-testület.

(4) Az Önkormányzat módosított bevételi és kiadási előirányzatait jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a *4.1. melléklet* szerint hagyja jóvá.

Felelős: Döme Tibor elnök

Határidő: azonnal

## **II. Napirend: Szlovák disznóvágás**

Döme Tibor elnök ismertette, hogy a járványügyi helyzet miatt nem biztos, hogy meg lehet tartani. November 28-ra tervezik. Javasolja, hogy döntsenek róla, ha mégsem lehet megtartani, akkor elhalasztják. Javasolta, hogy 500.000.- Ft-ot biztosítsanak a dologi kiadások terhére.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **45/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a november 28-án tartandó Szlovák disznóvágás költségeire 500.000.- Ft-ot biztosít a dologi kiadások terhére.

Felelős: Döme Tibor elnök

Határidő: 2020. november 28.

## **III. Napirend: Adventi ünnepségsorozat**

Döme Tibor elnök elmondta, hogy november 29-én a Cigány Nemzetiségi Önkormányzat kezdi, és ők az utolsók. Javasolja 100.000.- Ft biztosítását a dologi kiadások terhére.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **46/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat az Adventi ünnepségsorozat költségeire 100,000.- Ft-ot biztosít a dologi kiadások terhére.

Felelős: Döme Tibor elnök

Határidő: 2020. december 20.

## **IV. Napirend: Egyebek, bejelentések**

Döme Tibor elnök átadta a szót Ficzere Istvánnának.

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy július 7.- 14 – 21 . én Megrendezésre került a városi gyermeknap . A gyerekeknek három alkalommal sütöttünk káposztás , sajtos – tejfölös lángost Nagy örömünkre a gyerekek is bekapcsolódtak a lángos sütésbe így közösen sütöttük a lángost .

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta a városi gyermeknapról szóló beszámolót az elhangzottaknak megfelelően.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **47/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a városi gyermeknapról szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Július 7.- 14 – 21 . én Megrendezésre került a városi gyermeknap . A gyerekeknek három alkalommal sütöttünk káposztás , sajtos – tejfölös lángost Nagy örömünkre a gyerekek is bekapcsolódtak a lángos sütésbe így közösen sütöttük a lángost .

Felelős: Döme Tibor elnök  
Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy augusztus 1 – én a Velek Vezér Ijász Egyesület elnökétől kaptunk meghívást a pálya avatóra A vendég csapatoknak és a helyieknek is ízlett a lángos .

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta az augusztus 1-i rendezvényről szóló beszámolót az elhangzottaknak megfelelően.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **48/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az augusztus 1-i rendezvényről szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Augusztus 1 – én a Velek Vezér Ijász Egyesület elnökétől kaptunk meghívást a pálya avatóra A vendég csapatoknak és a helyieknek is ízlett a lángos .

Felelős: Döme Tibor elnök  
Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy augusztus 7- 8 – 9 .- én a Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója –Szövetsége gyűlését Szlovákiában szervezte . Sok kedves

embert ismertünk meg . Bemutatták gasztronómiáikat és nagyon ízlett . Szép tájházakat láttunk.

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta az augusztusi rendezvényről szóló beszámolót az elhangzottaknak megfelelően.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **49/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az augusztusi rendezvényről szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Augusztus 7- 8 – 9 .- én a Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója –Szövetsége gyűlését Szlovákiában szervezte . Sok kedves embert ismertünk meg . Bemutatták gasztronómiáikat és nagyon ízlett . Szép tájházakat láttunk.

Felelős: Döme Tibor elnök  
Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy augusztus 19 – én Csabaszabadi Szlovák Önkormányzat elnökének édesanyja temetésén tettük tiszteletünket .

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta a csabaszabadi rendezvényről szóló beszámolót az elhangzottak szerint.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **50/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a csabaszabadi rendezvényről szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Augusztus 19 – én Csabaszabadi Szlovák Önkormányzat elnökének édesanyja temetésén tettük tiszteletünket .

Felelős: Döme Tibor elnök  
Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy augusztus 20– án elhelyeztük az emlékezés koszorúját az új kenyeret megszentelték és megkóstoltuk .

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta az augusztus 20-i rendezvényről szóló beszámolót az elhangzottak szerint.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

## 51/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az augusztus 20-i rendezvényről szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Augusztus 20 – án elhelyeztük az emlékezés koszorúját az új kenyeret megszentelték és megkóstoltuk .

Felelős: Döme Tibor elnök

Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy augusztus 27 – 28 – 29 – 30 án. Rendeztük meg az „ Eleki Szlovák Napokat . „

Mind a négy nap a 10 – 16 óráig nyitott kapukkal várta a látogatókat a Szlovák Ház .

16 órától a humoristák szórakoztatták a rendezvény térre látogató vendégeket .

A résztvevők számára kötelező volt a járványügyi eljárások szigorú betartása . Pénteken Márki Nilla festőművész kiállításának megnyitója volt a Reibel Mihály Művelődési ház kistermébe . Az Elek Táncegyüttes és a Talléros zenekar átvonult a rendezvény térre és kezdetét vette a táncház ahol szlovák táncokat tanítottak a gyerekekkel és az érdeklődő felnőttekkel . 20 órától utcabálon szórakozhatott a közönség .

Szombaton a gasztronómiáé volt a főszerep . Hagyományos szlovák ételekkel kedveskedtünk az idelátogatóknak . Öreg laskát , csörögét , gőzgombócot , birkakáposztát készítettek szlovák barátaink . Az eleki szlovák asszonyok loksát – káposztás lángost sütöttek . Az ételeknek nagy sikere volt .

10 órától az ünnepélyes megnyitón részt vett Emil Kuchár főkonzul úr és konzulasszony . Az Országos Szlovák Önkormányzat képviselője Zelman Ferenc , Dr. Szabó Zoltán Bakonycsernyei Szlovák Önkormányzat elnöke , Jásdi Szlovák Önkormányzat elnök asszonya és Szápári Szlovák Önkormányzat elnök asszonya .

A régióbeli kedves barátaink . A megnyitó után az ételeket meg kóstolhatta

a város lakossága és az idelátogató vendégek . A gyerekek ingyen használhatták az ugráló várat és minden játékot . A Velek Vezér Ijász Egyesület tagjai látványos íjász bemutatót mutattak be .Fellépőink voltak a Bakonycsernyei Szlovák Népdalkör , Elek Táncegyüttes Mezőberényi Szlovák Pávakör , Komlós Táncegyüttes , Tremoló Mandolin Zenekar , Zalai Bíborka , Ficzere Fruzsina , A Tótkomlói Ifjúsági Fúvószenekar , és a Talléros Zenekar . Este a Muzsika TV sztárjai szórakoztatták a nézőket .

A rendezvény a járványügyi helyzetre való tekintettel a jogszabályokat betartva került megrendezésre .

Vasárnap főzőversenyt és sütemény bemutatót rendeztünk ami nagyon jól sikerült . Óriásbográcsba ragulevest készítettünk a város lakosságának . Mind a négy nap ingyenes programok várták a gyerekeket .

Délután Elek legfiatalabb és legidősebb polgárát köszöntöttük majd Elek város születésnapját ünnepeltük egy nagy születésnap tortával . Este Nagy Feró és a Beatrice együttessel zárult a négy napos rendezvény .

Támogatóink voltak : Európai Vidékfejlesztési alap , Leader ,Magyarország

Kormánya, Elek Város Önkormányzata , Reibel Mihály

Művelődési Központ és Könyvtár , Eleki Szlovákok

Egyesülete.

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta a Szlovák Napról szóló beszámolót az elhangzottak szerint.



A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **52/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a Szlovák Napról szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Augusztus 27 – 28 – 29 – 30 án. Rendeztük meg az „ Eleki Szlovák Napokat . „

Mind a négy nap a 10 – 16 óráig nyitott kapukkal várta a látogatókat a Szlovák Ház .

16 órától a humoristák szórakoztatták a rendezvény tere látogató vendégeket .

A résztvevők számára kötelező volt a járványügyi eljárások szigorú betartása . Pénteken Márki Nilla festőművész kiállításának megnyitója volt a Reibel Mihály Művelődési ház kistermébe . Az Elek Táncegyüttes és a Talléros zenekar átvonult a rendezvény tere és kezdetét vette a táncház ahol szlovák táncokat tanítottak a gyerekekkel és az érdeklődő felnőttekkel . 20 órától utcabálon szórakozhatott a közönség .

Szombaton a gasztronómiáé volt a főszerep . Hagyományos szlovák ételekkel kedveskedtünk az idelátogatóknak . Öreg laskát , csörögét , gőzgombócot , birkakáposztát készítették szlovák barátaink . Az eleki szlovák asszonyok loksát – káposztás lángost sütöttek . Az ételeknek nagy sikere volt .

10 órától az ünnepélyes megnyitón részt vett Emil Kuchár főkonzul úr és konzulasszony . Az Országos Szlovák Önkormányzat képviselője Zelman Ferenc , Dr. Szabó Zoltán Bakonycsernyei Szlovák Önkormányzat elnöke , Jásdi Szlovák Önkormányzat elnök asszonya és Szápári Szlovák Önkormányzat elnök asszonya .

A régióbeli kedves barátaink . A megnyitó után az ételeket megkóstolhatta

a város lakossága és az idelátogató vendégek . A gyerekek ingyen használhatták az ugráló várat és minden játékot . A Velek Vezér Íjász Egyesület tagjai látványos íjász bemutatót mutattak be .Fellépőink voltak a Bakonycsernyei Szlovák Népdalkör , Elek Táncegyüttes Mezőberényi Szlovák Pávakör , Komlós Táncegyüttes , Tremoló Mandolin Zenekar , Zalai Bíborka , Ficzere Fruzsina , A Tótkomlói Ifjúsági Fúvószenekar , és a Talléros Zenekar . Este a Muzsika TV sztárjai szórakoztatták a nézőket .

A rendezvény a járványügyi helyzetre való tekintettel a jogszabályokat betartva került megrendezésre .

Vasárnap főzőversenyt és sütemény bemutatót rendeztünk ami nagyon jól sikerült . Óriásbográcsba ragulevest készítettünk a város lakosságának . Mind a négy nap ingyenes programok várták a gyerekeket .

Délután Elek legfiatalabb és legidősebb polgárát köszöntöttük majd Elek város születésnapját ünnepeltük egy nagy születésnap tortával . Este Nagy Feró és a Beatrice együttessel zárult a négy napos rendezvény .

Támogatóink voltak : Európai Vidékfejlesztési alap , Leader ,Magyarország

Kormány, Elek Város Önkormányzata , Reibel Mihály

Művelődési Központ és Könyvtár , Eleki Szlovákok

Egyesülete.

Felelős: Döme Tibor elnök

Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy szeptember 3-án. Emil Kuchár főkonzul úr meghívásának tettünk eleget . A főkonzul úr és a konzul asszony közösen adták át a miniszteri dicséretet Lászik Mihály részére aki nyugdíjba vonult . A régió szlováksága is köszöntötte .

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta a szeptember 3-i meghívásról szóló beszámolót az elhangzottak szerint.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **53/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a szeptember 3-i meghívásról szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Szeptember 3-án. Emil Kuchár főkonzul úr meghívásának tettünk eleget . A főkonzul úr és a konzul asszony közösen adták át a miniszteri dicséretet Lászik Mihály részére aki nyugdíjba vonult . A régió szlováksága is köszöntötte .

Felelős: Döme Tibor elnök

Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy szeptember 12 – én rendezte meg a Zártszelvény S. E. Jótékonyági Családi Napot és Főzőversenyt . Káposztás lángost sütöttünk és a bevételt a játszóterek fejlesztésére ajánlottuk fel .

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta a Családi Napról szóló beszámolót az elhangzottak szerint.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **54/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a Családi Napról szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Szeptember 12 – én rendezte meg a Zártszelvény S. E. Jótékonyági Családi Napot és Főzőversenyt . Káposztás lángost sütöttünk és a bevételt a játszóterek fejlesztésére ajánlottuk fel .

Felelős: Döme Tibor elnök

Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy szeptember 19 én – 20 – án került megrendezésre a Szlovák Szervezetek Uniója közgyűlése . Szombat délelőtt megnéztük a Telekgerendási , Csorvási, Gerendási közösségi házakat és a Csabaszabadi felújított közösségi ház átadásán vettünk részt .

18 órától a közgyűlés került megtartásra . Vasárnap a Medgyesegyházi Tájháza és a Nagybánhegyesi Tájháza a templomot néztük meg finom ebéddel zártuk a napot .

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta a közgyűlésről szóló beszámolót az elhangzottak szerint.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**55/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a közgyűlésről szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Szeptember 19 én – 20 – án került megrendezésre a Szlovák Szervezetek Uniója közgyűlése . Szombat délelőtt megnéztük a Telekgerendási , Csorvási, Gerendási közösségi házakat és a Csabaszabadi felújított közösségi ház átadásán vettünk részt .

18 órától a közgyűlés került megtartásra . Vasárnap a Medgyesegyházi Tájházat és a Nagybánhegyesi Tájházat a templomot néztük meg finom ebéddel zártuk a napot .

Felelős: Döme Tibor elnök  
Határidő: azonnal

Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy október 3- án a Mezőberényi Szlovák Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete köszöntötte a Szlovák Pávakört az 50 éves jubileumi ünnepségén a Művelődési Központba . Az 50 éves Pávakör okleveleiből és emléklapjaiból volt kiállítás látható . „ Zenei Örökségünk „ - CD -t mutatta be a Pávakör .

Döme Tibor elnök szavazásra bocsátotta az október 3-i rendezvényről szóló beszámolót az elhangzottak szerint.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül  
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**56/2020.(X.28.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta az október 3-i szóló beszámolót az alábbiak szerint:

Október 3- án a Mezőberényi Szlovák Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete köszöntötte a Szlovák Pávakört az 50 éves jubileumi ünnepségén a Művelődési Központba . Az 50 éves Pávakör okleveleiből és emléklapjaiból volt kiállítás látható . „ Zenei Örökségünk „ - CD -t mutatta be a Pávakör .

Felelős: Döme Tibor elnök  
Határidő: azonnal

**V: Napirend: Közmeghallgatás**

Döme Tibor elnök köszöntötte a lakosság részéről megjelenteket. A polgármester úr sajnos elfoglaltsága miatt nem tudott eljönni. Sokkal többen szoktak jönni a közmeghallgatásra, most a járványügyi helyzet miatt nem jöttek valószínűleg. Átadta a szót Ficzer Istvánnénak.

Ficzere Istvánné gazdasági vezető beszámolót tartott az idei évben végzett munkáról. (a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

Döme Tibor elnök átadta a szót a lakosság részéről megjelenteknek.

Szabó Pálné eleki lakos nagy örömmel hallgatta a beszámolót. A járványhelyzet miatt sok minden elmaradt, de így is rengeteget dolgoztak. Külön megemlítette a nyári négy napos rendezvényt, nagyon jól sikerült, mindenkinek tetszett.

Döméné Kovács Mária eleki lakos szerint is nagyon jól sikerült. Sokat dolgoztak rajta, és jó volt látni, hogy mennyire tetszik az embereknek.

Ficzere Istvánné gazdasági vezető megköszönte a dicséretet. Valóban sokat dolgoztak, az önkormányzat sokat segített.

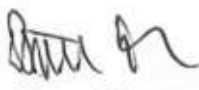
Tóth Lászlóné eleki lakos megkérdezte, hogy mi lesz a további rendezvényekkel? A disznóvágás novemberben szokott lenni, nagy kár lenne ha elmaradna, mert már hagyománnyá vált.

Döme Tibor elnök elmondta, hogy még nem lehet tudni mi lesz a rendezvények sorsa. Ha a járványügyi helyzet rosszul alakul, lehet, hogy el kell halasztani a rendezvényeket.

Szabó Pálné eleki lakos megkérdezte, hogy a szlovák nyelvoktatással kapcsolatosan történt-e előrelépés?


Ficzere Istvánné gazdasági vezető elmondta, hogy sajnos nem.

Döme Tibor elnök mivel több hozzászólás nem volt megköszönte a részvételt, és az ülést bezárta.

  
Döme Tibor  
elnök



kmf

  
Ficzere Istvánné  
jegyzőkönyvHITELESÍTŐ

**Jelenléti ív**  
**A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2020. október 28-i**  
**Képviselő-testületi ülésről**

Bledeáné Szilágyi Beáta Erika

Bledeáné Szilágyi Beáta Erika

Döme Tibor

Döme Tibor

Ficzere Istvánné

Ficzere Istvánné

Meghívottak:

Szabó Péter

Döme István

Döme Tibor

Döme Istvánné

Döme István

.....

.....

.....

**Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat**  
**5742 Elek, Gyulai út 2.**

## **Meghívó**

Az Eleki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat **2020. október 28-án (szerdán) 15 órai kezdettel** ülést és közmeghallgatást tart, melyre tisztelettel meghívom.

**Az ülés helye:** Szlovák Közösségi Ház (5742 Elek, Kétegyházi út 23.)

### **Napirend:**

- |  |                     |
|--|---------------------|
| <b>I. I. félévi költségvetési tájékoztató, költségvetés módosítása</b> | Döme Tibor<br>elnök |
| <b>II. Szlovák disznóvágás</b>   | Döme Tibor<br>elnök |
| <b>III. Adventi ünneppsorozat</b>                                      | Döme Tibor<br>elnök |
| <b>IV. Egyebek, bejelentések</b>                                       |                     |
| <b>V. Közmeghallgatás</b>  |                     |

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Elek, 2020. október 19.

Döme Tibor .s.k.  
elnök

2020. 10. 28. Jegyzőkönyvhöz .

1. Július 7.- 14 – 21 . én Megrendezésre került a városi gyermeknap . A gyerekeknek három alkalommal sütöttünk káposztás , sajtos – tejfölös lángost Nagy örömünkre a gyerekek is bekapcsolódtak a lángos sütésbe így közösen sütöttük a lángost .

2. augusztus 1 – én a Velek Vezér Ijász Egyesület elnökétől kaptunk meghívást a pálya avatóra A vendég csapatoknak és a helyieknek is ízlett a lángos .

3. Augusztus 7- 8 – 9 .- én a Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója –Szövetsége gyűlését Szlovákiában szervezte . Sok kedves embert ismertünk meg . Bemutatták gasztronómiáikat és nagyon ízlett . Szép tájházakat láttunk .

4. Augusztus 19 – én Csabaszabadi Szlovák Önkormányzat elnökének édesanyja temetésén tettük tiszteletünket .

5. Augusztus 20 – án Elhelyeztük az emlékezés koszorúját az új kenyeret megszentelték és megkóstoltuk .

6. Augusztus 27 – 28 – 29 – 30 án. Rendeztük meg az „ Eleki Szlovák Napokat . „ Mind a négy nap a 10 – 16 óráig nyitott kapukkal várta a látogatókat a Szlovák Ház . 16 órától a humoristák szórakoztatták a rendezvény tere látogató vendégeket . A résztvevők számára kötelező volt a járványügyi eljárások szigorú betartása . Pénteken Márki Nilla festőművész kiállításának megnyitója volt a Reibel Mihály Művelődési ház kistermébe . Az Elek Táncegyüttes és a Talléros zenekar átvonult a rendezvény tere és kezdetét vette a táncház ahol szlovák táncokat tanítottak a gyerekekkel és az érdeklődő felnőttekkel . 20 órától utcabálon szórakozhatott a közönség .

Szombaton a gasztronómiáé volt a főszerep . Hagyományos szlovák ételekkel kedveskedtünk az idelátogatóknak . Öreg laskát , csörögét , gőzgombócot , birkakáposztát készítettek szlovák barátaink . Az eleki szlovák asszonyok loksát – káposztás lángost sütöttek . Az ételeknek nagy sikere volt .

10 órától az ünnepélyes megnyitón részt vett Emil Kuchár főkonzul úr és konzulasszony . Az Országos Szlovák Önkormányzat képviselője Zelman Ferenc , Dr. Szabó Zoltán Bakonycsérnyi Szlovák Önkormányzat elnöke , Jásdi Szlovák Önkormányzat elnök asszonya és Szápári Szlovák Önkormányzat elnök asszonya . A régióbeli kedves barátaink . A megnyitó után az ételeket meg kóstolhatta a város lakossága és az idelátogató vendégek . A gyerekek ingyen használhatták az ugráló várat és minden játékot . A Velek Vezér Ijász Egyesület tagjai látványos íjász bemutatót mutattak be .Fellépőink voltak a Bakonycsérnyi Szlovák Népdalkör , Elek Táncegyüttes Mezőberényi Szlovák Pávakör , Komlós Táncegyüttes , Tremoló Mandolin Zenekar , Zalai Báborka , Ficzer Fruzsina , A Tótkomlói Ifjúsági Fúvószenekar , és a Talléros Zenekar .

Este a Muzsika TV sztárjai szórakoztatták a nézőket .

A rendezvény a járványügyi helyzetre való tekintettel a jogszabályokat betartva került megrendezésre .

Vasárnap főzőversenyt és sütemény bemutatót rendeztünk ami nagyon jól sikerült . Óriásbográcsba ragulevest készítettünk a város lakosságának . Mind a négy nap ingyenes programok várták a gyerekeket .

Délután Elek legfiatalabb és legidősebb polgárát köszöntöttük majd Elek város születésnapját ünnepeltük egy nagy születésnap tortával . Este Nagy Feró és a Beatrice együttessel zárult a négy napos rendezvény .

Támogatóink voltak : Európai Vidékfejlesztési alap , Leader ,Magyarország Kormánya, Elek Város Önkormányzata , Reibel Mihály Művelődési Központ és Könyvtár , Eleki Szlovákok Egyesülete .

7. Szeptember 3-án. Emil Kuchár főkonzul úr meghívásának tettünk eleget . A főkonzul úr és a konzul asszony közösen adták át a miniszteri dicséretet Lászik Mihály részére aki nyugdíjba vonult . A régió szlováksága is köszöntötte .

8. Szeptember 12 – én rendezte meg a Zártszelvény S. E. Jótékonyági Családi Napot és Főzőversenyt . Káposztás lángost sütöttünk és a bevételt a játszóterek fejlesztésére ajánlottuk fel .

9. Szeptember 19 én – 20 – án került megrendezésre a Szlovák Szervezetek Uniója közgyűlése . Szombat délelőtt megnéztük a Telekgerendási , Csorvási, Gerendási közösségi házakat és a Csabaszabadi felújított közösségi ház átadásán vettünk részt . 18 órától a közgyűlés került megtartásra . Vasárnap a Medgyesegyházi Tájházat és a Nagybánhegyesi Tájházat a templomot néztük meg finom ebéddel zártuk a napot .

10. Október 3- án a Mezőberényi Szlovák Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete köszöntötte a Szlovák Pávakört az 50 éves jubileumi ünnepségén a Művelődési Központba . Az 50 éves Pávakör okleveleiből és emléklapjaiból volt kiállítás látható . „ Zenei Örökségünk „ - CD -t mutatta be a Pávakör .



## Beszámoló a 2020. október 28-i közmeghallgatásra

Január 19-én részt vettek a Magyarországi Németek Elhurcolásának és Elűzetésének Emléknapja alkalmából tartandó megemlékezésen. Az emlékműnél elhelyezték a megemlékezés koszorúját, majd a Sarlós Boldogasszony templomban tartandó szentmisén, majd a közösségi házban megvendégelésre hívták a megjelenteket.

Február 9-én Kétsopronyba kaptak meghívást Szlovák Családi Teadélután. Az általános iskolások nagyon színvonalas műsort adtak. A Horenka Hagyományörző Népdalkör és Rosicska citeraegyüttes dalait hallgatták meg. Édes vasárnap – házi sütemények versenye volt, ahol 38 féle sütemény került elbírálásra. Ezekkel a süteményekkel látták vendégül őket. Végül a Tötkomlósi Tremoló Mandolinzenekar dalait hallgatták.

Február 12-én a Szlovák Kultúra Házában tartották a kettős százéves jubileumot. Száz éve került kiadásra a magyarországi Csabai Kalendárium és a Vajdasági Nemzeti Kalendárium. A száz évüket ünneplő kalendáriumok bemutatójához csatlakozik a közösen útra indított, ma a vajdaságiak által kiadott Szlovák Világkalendárium. A Csabai Kalendáriumot Ludovit Pomiczhal a Határon Túliak Hivatala Média Bizottságának tagja mutatta be. A Nemzeti Kalendáriumot és a Világkalendáriumot Vladimir Valentik mutatta be.

Február 17-én és 18-án került megrendezésre az általános iskolások farsangi mulatsága, melyre meghívást kaptak. Nagyon ötletes jelmezeket és műsorokat mutattak be a tanulók, majd a szülők által készített sok finom süteményt kóstolták meg.

Február 25-én került megrendezésre az Eleki Németek Egyesülete és az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzata által Elek város többi szervezetével, intézményével összefogva szervezett, az 1960-as évekre jellemző farsangi felvonulás. Részt vett rajta a Szlovák Önkormányzat is. Jelmezbe beöltözve vonultak végig a város utcáin, finom ebéddel és hangulatos beszélgetéssel zárták a napot.

Február 26-án Eleken került megrendezésre a Békés Megyei Szlovák Önkormányzat közgyűlése, 2020. évi I. fóruma. Köszöntőt mondott Krajcsovics Andrásné a megyei önkormányzat elnök asszonya, Döme Tibor az Eleki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke. Az Elek Táncegyüttes szlovák táncokkal és Zalai Biborka citera játékaival köszöntötte a kedves megjelenteket. Az éves programot Klementné Zelman Ildikó a megyei önkormányzat elnökhelyettese mutatta be. A települési és a nemzetiségi önkormányzatok kapcsolatáról Dr. Melis János Szarvas város címzetes főjegyzője beszélt. Az Országos Szlovák Önkormányzat jövőre mutató terveiről Hollerné Racskó Erzsébet tartott beszámolót. Végezetül finom vacsorával és süteménnyel vendégelték meg a megjelenteket.

Március 10-én Nagylaki látogatáson vett részt Döme Tibor elnök úr és Bledéáné Szilágyi Beáta elnökhelyettes asszony, ahol a szlovákok kiállítását nézték meg és ételeiket kóstolták meg. Jó hangulatú beszélgetéssel zárult a látogatás.

Április 30-án felállították az eleki szlovákság és Elek város májusfáját. A Magyarországi Tájházak Szövetsége 2020-ban is meghirdette a „Tájházak Napját” „Tájházak Virtuális Kapunyitása” címmel, melyen részt vettek. A májusfa állítással és egy videóval. Így próbáltak igazodni a járványügyi helyzethez.

Május 30-án megtörtént a májusfa kitáncolása. Az Elek Tánccsoport tagjai táncukkal kedveskedtek a megjelenteknek. Szelezsán György polgármester úr és a képviselő-testület tagjai is megtisztelték a jelenlétükkel. Az asszonyok finom loksával káposztás lángossal vendégelték meg őket és a gyerekeket. Hangulatos beszélgetéssel zárul a délután.

Aa 2002-2019. között végzett munkájukról kialakított kiadványukat megjelentették az Örökségtárban, amit mindenki megnézhet és betekintést nyerhet eddigi tevékenységükbe.

Június 6-24-ig szervez Nyári Gyermektábort az eleki települési önkormányzat, melyen részt vesznek. A táborban résztvevő gyermekekkel közösen loksát sütnek, amit elfogyasztanak.

Pályázatot nyújtottak a hagyományos disznóvágás lebonyolítására, Pályázat a Szlovák Ház felújítására a Bethlen Gábor Alapkezelőhöz. Folyamatban van a Szlovák Ház teljes körű felújítása a települési önkormányzattal közösen. Az egyesületnek lehetősége volt pályázni sátor, asztal, szék beszerzésére, de sajnos nem nyert.

KIPRÓBÁLHATTÁK MAGUKAT A NYEREGBEN IS A GYEREKEK

# Több mint száz cserkészt avattunk a nyári táborban

En egy háromhetes cserkésztábor volt a város. A helyi önkormányzat szervezték Duró Lajos főpolgármester vezetésével. A tábor vezetője, Duró Lajos főpolgármester vállalta ma-

gát a tábor programjait. A tábor programjait a városi önkormányzat támogatta. A táborban a gyerekek a nyeregben, el-  
 thatták az ismertebb  
 k alaplépéseit, de a  
 ell technikával is meg-  
 rkedhettek. Emellett  
 ösegélynyújtásban is  
 sságot szerezhettek  
 olulrahman Abdulrah

Mohamed, a Viharsarki Koraszülöttmentő Alapítvány elnökének segítségével.

Mindenek előtt szeretnénk köszönetet mondani Duró Lajos Táborparancsnokunknak, aki minden napra izgalmas programokat és nagyon érdekes feladatokat talált ki a gyermekek részére, valamint nagyon hálásak vagyunk a példátlan helytállásáért és a határtalan türelméért.

A továbbiakban szintén köszönetet mondunk Szelezsán György polgármester úrnak és Kecskés Andreának a szervezésért, Barna Attilának és családjának amiért heteken keresztül egy felejt-

hetetlen napot tölthettünk a lovas birtokukon, Márton Csabának és családjának a művészeti kalandokért, Gera Krisztának és tanítványainak a táncos vigasságért, a Vad-Kaland csapatnak, különösen Gombos Tamásnak és Szőszí rókanak az érdekes előadásért, Samu Ernőnek és Bauko Ildikónak a hatalmas buliért, Abdulrahman Mohamed doktor úrnak a hasznos és érdekes elősegély bemutatásért, a Napközi Konyha dolgozóinak a mindennapos ebédünkért, a Casa Nostra pizzeria és a Lökös Burger csapatának a finom pénteki ebédekért, a Reibel Mihály Városi Művelődési Központ

és Könyvtár dolgozóinak a közreműködésükért, az Elek Tv dolgozójának, Málík Máténak. Ramasz Évinek a hangulatot megkoronázó pezsgőkért, Ferenczi Zsolt-nak és családjának a nagyon finom tortáért, Ónodi Mártá-nak és családjának a gyümölcsökért, Wittmann Abonyi Mónikának a megvendéglésért, a Cigány Nemzetiségi Önkormányzatnak a hétfői uzsonnáért, a Román Nemzetiségi Önkormányzatnak a keddi uzsonnáért, a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatnak a szerdai uzsonnáért, az Eleki Életmód Központ munkatársainak a csütörtöki uzsonnáért és a Német

Nemzetiségi Önkormányzatnak a pénteki uzsonnáért.

És akik nélkül nem sikerült volna lejtethetetlenre: Árv Balázs Fruzsí, Bará Bedó Dani, Milek Oszlács Marci, Sárk Schmidt Máté, Szűk Wittmann Máté.

Továbbá köszönetet mondunk a szülőknél, hogy szavaztak nekünk a legnagyobb kincseink melegeket biztatás során.

A gyerekeknek köszönet jár, hisz sággal és örömmel meg a napjainkat.



PÁLYAÁVATÓ ÖRÖMÍJÁSZ VERSENY

# Képes beszámoló a Velek Vezér Hagyományőrző Íjász Egyesület pályáavató ünnepségéről

Egy sikeres Leader-pályázatnak köszönhetően végre igazi otthonra lelt a Velek Vezér Hagyományőrző Íjász Egyesület. Elek egy újabb közösségi térrel gazdagodott, ahol a Duró Lajos által vezetett kiváló nemzetközi eredményekkel rendelkező íjászaink tovább folytathatják a sikeres szakmai munkát. Elek ezzel végérvényesen is az íjászat városa lett, hiszen az iskolai oktatás mellett ezentúl egy országosan is egyedülálló íjaspálya is rendelkezésére áll a sportolóknak, és hamarosan megkezdődhet az olimpiai íjászat oktatása is.



## NYÍLT EDZÉS

Minden kedden és csütörtökön 18.00 órától Eleken a Városi Sportszarnokban. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



## VÁROSOK VIADALA

Íjászaink Tégláson, a Városok Viadalán képviselték Eleket, és ismét dicsőséget szereztek városunknak. 40 település nevezett a viadalra, ahol íjászaink a 20. helyen

végeztek a csapatversenben, rengeteg nagyváros megelőzve. További sikert kívánunk az egyesületnek! Vigyék továbbra is hírünket a világban. ■

## ÚJ ÖLTÖZÉKBEN A HARCOSOK

A Velek Vezér Hagyományőrző Íjász Egyesület tagjai egy régi álmukat váltották valóra: a csapat viselet-repertoárja egyenruhával gazdagodott. A Turul Nemzettség által készített hagyományőrző ruházat jel-

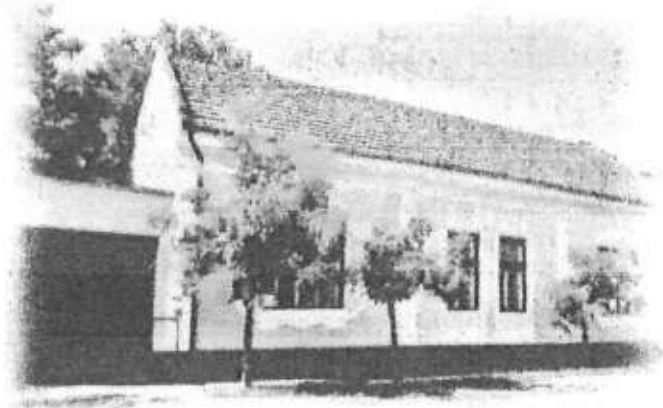
képezi a csapat egységét. ruha nagyon szép ősmagyar motívumokkal díszített, így bármely versenyen és bemutatón méltán képviselheti benne az egyesületet és Elek városát is. ■





# Pozvánka

---



Támogatók:

Elek Város Önkormányzata

Elek Szlovákok Egyesülete

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Elek

Reibel Mihály Városi Művelődési Központ és Könyvtár

# Meghívó

---

## Eleki Szlovák Napok

2020. 08.27-28-29-30.

Az Eleki Szlovák Nemzetiségi  
Önkormányzat és a Szlovák  
Egyesület tisztelettel meghívja  
Önöket 2020. 08. 29 - én  
10 órakor kezdődő  
Eleki Szlovák Napokra.

### Hely :

Laudenbach tér  
(a polgármesteri hivatal mögött)

### Programok :

**Köszöntő:** Döme Tibor  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnöke

### Megnyitó :

Szelezsán György polgármester

### Fellépők :

Elek Táncegyüttes  
Komlós Táncegyüttes  
Szlovák Pávakör Mezőberény  
Tremoló Mandolin Zenekar Tótkomlós  
Zalai Báborka Citera Elek  
Ficzere Fruzsina Citera Elek  
Szlovák Népdalkör Bakonycsernye  
Tótkomlói Ifjúsági Fúvós Zenekar  
A táncosokat kíséri a Talléros Zenekar  
Délelőtt a hagyományos szlovák  
gasztronómia különlegességeit  
kóstolhatják meg az érdeklődők..

## Slovenské dni v Eleku

27.-28.-29.-30.08. 2020

Slovenská národnostná samospráva v Eleku  
a Slovenská organizácia  
Vás srdečne pozýva  
29.08.2020 o 10.00 hod.  
na Slovenský deň v Eleku.

### Miesto:

Nám. Laudenbacha  
(za primátorskou budovou)

### Programy:

**Pozdrav:** Tibor Döme  
predseda  
m.slovenskej samosprávy

### Otvárací prejav:

György Szelezsán primátor

### Účinkujúci:

Tanečný súbor v Eleku  
Tanečný súbor Komlós  
Slovenský pávi krúžok v Poľnom Berinčoku  
Mandolinový orchester v Slovenskom Komlósi  
Báborka Zalai Citera Elek  
Fruzsina Ficzere Citera Elek  
Slovenský pávi krúžok v Černi  
Mládežnícky dychový orchester Slovenského Komlóša  
Tanečníkov prevádza kapela Talléros  
Predpoludni záujemcovia si môžu ochutnávať  
tradičné slovenské gastronómické pochúťky.

Elekti Szlovák Napok



AZ ELEKI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT RENDEZVÉNYÉN JÁRTUNK

# Szlovák napoztunk – képeink beszámolóink

Az eseményre számos településről érkeztek vendégek, illetve a városunk lakossága is szép számmal kilátogatott a négy napig tartó rendezvényre.

A négy nap alatt láttunk Stand up Comedy estet, kiállítás megnyitót, táncházat, számos családi programot, nemzetiségi ételkóstolókat, látványfőzést és könnyűzenei koncerteket.

A hivatalos megnyitón **Némethné Alt Ilona**, a Napkör Társadalmi Innovációs Egyesület LEADER helyi akciócsoport munkaszervezet-vezetője rövid tájékoztatójában elmondta, hogy a Vidékfejlesztési Program keretében a 2016–2020 között mintegy 240 millió forint fejlesztési keretsz összeg állt rendelkezésükre, melyet az Agrár és Vidékfejlesztési Minisztérium uniós forrásból biztosított számukra. A fejlesztési forrás felhasználásához helyi felhívásokat jelentettek meg. Az Eleki Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat is egy ilyen támogatási kérelem benyújtásával nyert

több mint 13 millió forint támogatási összeget a négy napon át tartó „Szlovák napok” megrendezéséhez.

A tájékoztatóban arról is beszámolt a vezető, hogy Elek város összességében több mint 40 millió forint LEADER támogatási összeget nyert, melyből az önkormányzat, valamint több civil szervezet eszközbeszerzését valósíthatta meg.

A hagyományörző szlovák kulturális csoportok fellépése mellett a szlovák népdalkörök műsorát is halhattuk. A szlovák tradicionális ételek gasztronómiai bemutatója és kóstolója mellett Óriás bográcsban is főztünk, majd Elek város születésnapját is megünnepeztük.

A Szlovák Napokon nagyszerű koncertet adott a Beatrice zenekar, amely méltó befejezése volt a rendezvénynek. Ebben az évben Elek Város legfiatalabb lakosa **Deák Titanilla**, a legidősebb lakosa pedig **Áment Gábor**. Gratulálunk, és további jó egészséget kívánunk!







# Zártszelvény Sportegyesület

5742 Elek, József Attila utca 2/1.  
Tel: 06-30/779-8623  
e-mail: zartszelvenyse@gmail.com



**Tárgy:** meghívó  
**Üi.:** Szelezsán György  
**Telefon.:** 30/779-8623  
**E-mail:** zartszelvenyse@gmail.com

## Meghívó

**Döme Tibor**  
Eleki Szlovákok Egyesülete  
Elnökének!

Tisztelt Elnök Úr!

A Zártszelvény Sportegyesület tagságának nevében nagy szeretettel meghívjuk az Eleki Szlovákok Egyesületének tagjait, családtagjait és baráti körét a III. Zártszelvény Sportegyesület Jótekonysági Családi Napra és Főzőversenyre.

A rendezvény helyszíne és időpontja: Elek, Laudenbach tér, 2020. 09. 12., szombat, 08:00-21:30.

A rendezvényen a részvétel ingyenes, a helyszínen jótekonysági gyűjtést szervezünk tombola és adománygyűjtés formájában, melynek bevételét az eleki játszóterek fejlesztésére fordítjuk.

Tombolatárgy felajánlásokat szívesen fogadunk. A felajánlások leadhatók a Bonag Tüzépen vagy Felföldi Anikó fodrászatában.

A nap során főzőversennyel, ételkinálással, sport, gyermek és könnyűzenei programokkal várjuk kedves vendégeinket, a város teljes lakosságát.

Nagy tisztelettel várjuk Önöket a rendezvényen!

Elek, 2020. 09. 05.

**ZÁRTSZELVÉNY SPORTEGYESÜLET**

5742 Elek, József A. u. 2/1.

Adószám: 18757824-1-04

Cgj.: 04-02-0003343

OTP: 11733113-21331891

Tisztelettel:

Szelezsán György

fotekonyvsági nap



ÚJ ÓVODABÜTOROKAT KAPTAK AZ ELEKI OVISOK

# Zárszelvény SE, köszönjük!



Ünnepélyes keretek között adták át a tavaly szeptemberében sikeresen megrendezett jótékonysági nap bevételéből beszerzett játékokat az eleki óvodásoknak.

A példa nélküli összefogás eredményeként közel 2 millió forint értékben mindhárom óvoda 1-1 játszókáival és dupla hínárállvánnyal gyarapodott a pedagógusokkal történt egyeztetést követően.

Az önkormányzat jóvoltából az előírásoknak megfelelő esésvédő gumitéglák kerültek a játékok alá.

A csapat tagjai még egyszer köszönik szépen min-

denkinek a segítséget és a csapat iránti bizalmat!

**MEGSZÉPÜLT  
A FOCIPÁLYA  
ELEKEN**

A Zárszelvényes Sportegyesület tagjai a város USE labdarúgóival közösen önkéntes munka keretein belül megszépítették az eleki focipálya környezetét.

Szelezsán György, az egyesület vezetője elmondta, a lelkes csapat lecsiszolta és lefestette a korlátokat a lelátón, valamint a pálya körül, illetve legallyaszták a játékkeret zavaró fákat is. – Fárasztó nap volt, de

megérte, mert ismét tettünk a közösségünkért és felejthetetlen élményekkel gazdagodtunk – osztotta meg a Zárszelvényes Sportegyesület vezetője.

**1 MILLIÓ FORINT  
JÁTSZÓTÉR  
FEJLESZTÉSÉRE**

Szeptember 12-én szombaton a Eleken a Laudenbach téren ingyenes családi napon fogadtuk a város lakosságát. A nap folyamán főzőversennyel, ételkóstolókkal, ebédrel, ugrálóvárakkal, kutyás bemutatóval, gyermekműsorokkal, kutyaszépségversennyel és néptáncsal, este pedig

könnyűzenei programokkal kedveskedtünk a kilátogatóknak.

A hagyományainkhoz híven most is jótékonykodással kötöttük össze az éves nagy rendezvényünket. A rendezvény előtt egy számunkra kedves a neve elhallgatását kérő alapítványtól 200.000 Ft felajánlás érkezett az általunk kitűzött cél támogatására. A helyszínen adománygyűjtő dobozokban önkéntesen lehetőség volt támogatni az eleki Liget-játszótér fejlesztését. A tombola értékesítésből és a kilátogatók felajánlásából összesen 538.860 Ft adomány gyűlt össze, így az előzetes fel-

ajánlással egy Ft állt rendelkezésünkre.

Egyesület tanúk előtt je rögzített adcsitést követő zött közgyűlés és úgy dönt a rendezvény felül szervezete vetésének te Ft-ot ajánlur millió forintr játékokra szá

Mindenki szépen köszöndezvény lebnyújtott segmogatóst!

**Hajrá, Elei  
Hajrá, Zár**





**Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója – Szövetsége**  
**Únia slovenských organizácií v Maďarsku-Združenie**

5940 Tótkomlós Liszt Ferenc u. 15  
uzom.mszzu@gmail.com

tel. fax 06 68 460 011  
mob 06 30 625 47 71

**Meghívó**

Ezúton értesitem, hogy a Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója közgyűlésére 2020. szeptember 19-én 18 órakor kerül sor Csabaszabadiban, a Szlovák Közösségi Házban (5609 Csabaszabadi, Mező utca 22.).

**Napirendi pontok:**

1. Az elnök beszámolója az elmúlt időszak munkájáról;
2. A 2019. évi költségvetési beszámoló és közhasznúsági jelentés elfogadása;
3. A 2020. évi munkaterv elfogadása;
4. A 2020. évi költségvetés elfogadása;
5. Bejelentések.

Tájékoztatom, hogy amennyiben a közgyűlés a meghirdetett időpontban nem lenne határozatképes, úgy a közgyűlést 2020. szeptember 19-én 18 óra 30 percre ismételtlen összehívom, mely a megjelent létszámtól függetlenül határozatképes.

A napirend fontosságára való tekintettel számítok megjelenésére.

Tótkomlós, 2020. szeptember 9.

Tisztelettel:

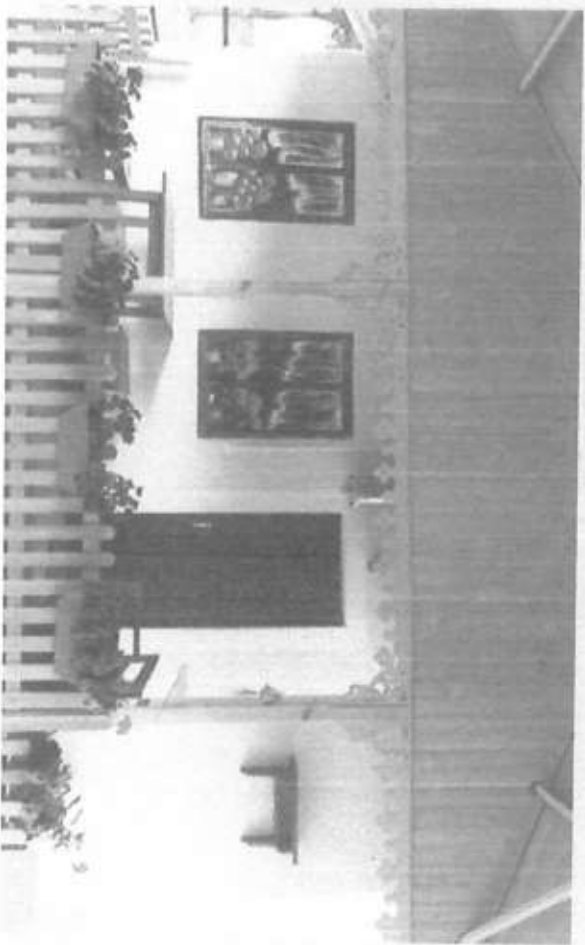
Zelman Ferenc  
elnök

MEGYELŐSÉGI MAGYARORSZÁG  
KORÁCSÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2020.



Csalonabadi Szlovákház  
Atadása





## Pozvánka



## Meghívó

## Pozvánka

Slovenskú samosprávu  
Čubusabady Vás pozívá

na slávnostné odovzdanie  
rekonštrukcii Slovenského  
spoločenského domu  
v Čubusabady,  
ktoré sa bude konať  
od 15-aj hodíne  
19-ého septembra v r. 2020,  
v Čubusabady, na ulici Pavlni  
číslo 22.

## Meghívó

Čubusabadi Szlovák  
Önkormányzat szeretettel  
meghívja Önt

2020. szeptember 19-én  
15 órákor,  
a Čubusabadi Mező utca 22.  
szám alatti kezdőre

Čubusabadi Szlovák Közösségi  
Ház felújítási munkáinak  
ünnepélyes átadására



Magyarbányászok  
Tajkászok beemutatója  
Evangelikus templom



**Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója – Szövetsége  
Únia slovenských organizácií v Maďarsku-Združenie**

5940 Törkömlős Liszt Ferenc u. 15  
usom.mszsztu@gmail.com

tel./fax 06 68 460 011  
mob 06 30 625 47 71

**Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója – Szövetsége  
Közép-Békési tájházak megtekintése, közösségi ház avatása és közgyűlés  
Program**

**Szeptember 19 szombat:**

9 óra Telekgerendás, Szlovák Ház  
11 óra Csorvás, Szlovák Ház  
12 óra Gerendás Szlovák Ház, ebéd  
15 óra Csabaszabadi, Szlovák Ház avatása  
18 órától USOM Közgyűlés, vacsora

**Szeptember 20 vasárnap**

9 óra Medgyesegyháza Szlovák Ház  
12 óra Nagybánhegyes Szlovák Közösségi Ház, ebéd

Kérjük, ha szállásra van szükségetek, jelezzétek, lehet péntekre és szombatra is.  
A házavató és közgyűlés szabad térben, szín alatt lesz, ezzel is csökkentve a fertőzés  
kockázatát

Mindenkit kérünk a járványügyi szabályok betartására. Maszkot lehetőleg mindenki hozzon,  
kézfertőtlenítőt biztosítunk.

Törkömlős, 2020. szeptember 9.  
Tisztelettel:

Zelman Ferenc  
elnök

MAGYARORSZÁGI MAGYARORSZÁGI  
KORMÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2020.





A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a  
Mezőberényi Szlovákok Szervezete  
szeretettel meghívja Önt/Önöket  
a Szlovák Pávákör

## 50 éves Jubileumi Ünnepségére,

amely

2020. október 3-án (szombat) 15 órai kezdettel  
a Művelődési Központban kerül megrendezésre.

Gyülekező 14 órától.

Az aulában az 50 éves Népdalkör-Pávákör  
okleveleiből, emléklapjaiból összeállított kiállítás látható.

„Zenei Örökségünk” - CD lemez bemutatása, kiadása.

*A járványügyi helyzetre való tekintettel kérjük a szabályok betartását!*